

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE; ROUTE, REVÊTEMENT DUR; ROAD, LOOSE SURFACE; ROUTE, SURFACE DE GRAVIER; CART TRACK, WINTER ROAD; CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER; TRAIL, CUT LINE, PORTAGE; SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE; BUILT-UP AREA; AGGLOMÉRATION; RAILWAY; SIDING, STATION; STOP; CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT; BRIDGE; PONT; SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE; BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS; HOUSE, BARN; MAISON; GRANGE; CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE; ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE; TOWER; LANDMARK OBJECT; TOUR; VALEUR DE REPÈRE; WELL; OIL, GAS; TANK; WATER; PUIS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU; POWER TRANSMISSION LINE; LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE; MINE; GRAVEL PIT; MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER; CUTTING; EMBANKMENT; DÉBLAI; REMBLAI; INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER; FRONTIÈRE INTERNATIONALE, PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO; PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED; FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE; COUNTY, DISTRICT BOUNDARY; LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT; TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY; LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE; MUNICIPALITY BOUNDARY; LIMITE DE MUNICIPALITÉ; RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY; LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.; OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.; LIMITE DE SURFACE REPÈRE APPROXIMATIVE, ETC.; D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED; COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPEMENT; NON ARPEMENT; D.L.S. SECTION CORNERS; COINS DE SECTION (A.T.C.); HORIZONTAL CONTROL POINT; POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE; BENCH MARK WITH ELEVATION; REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE; SPOT ELEVATION, PRECISE; POINT COTÉ, PRÉCIS; STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE; COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS; LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE; LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND; FLOODED LAND; TERRAIN INONDÉ; MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG; MARAIS; BOISE; MARÉCAUX; FONDRIÈRE; À FLAUMENTS; DRY RIVER BED WITH CHANNELS; LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX; RAPIDS; FALLS, RAPIDS; RAPIDES; CHUTES, RAPIDES; FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS; ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCKS; TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONS; POLYGOÈNES DE TOUNDRA; PALSA BOG; FONDRIÈRE DE PALSE; DAM; WHARF; BARRAGE; QUAI; ICEFIELD (GLACIER); MORaine; CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine; PINGO; PINGO; DITCH; FOSSE; CONTOURS; COURBES DE NIVEAU; APPROXIMATE CONTOURS; COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES; DEPRESSION CONTOUR; COURBE DE CUVETTE; CLIFF; FALAISE; SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER; POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU; ESKER; ESKER; SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES; SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES; HISTORIC SITE; LIEU HISTORIQUE; WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA; SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

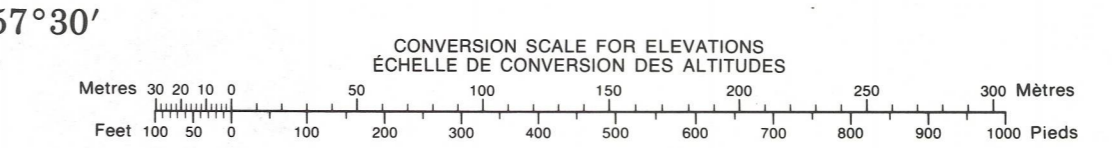
PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE; COMPILED RESTITUTION; 15 V; 64; 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METERS; EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS; 95 96 97 98; 97 98

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE; POINT DE REPÈRE; EASTING; NORTHING; GRID REFERENCE; 975; 984; 975984; Nearest similar grid reference 100 000 metres; La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

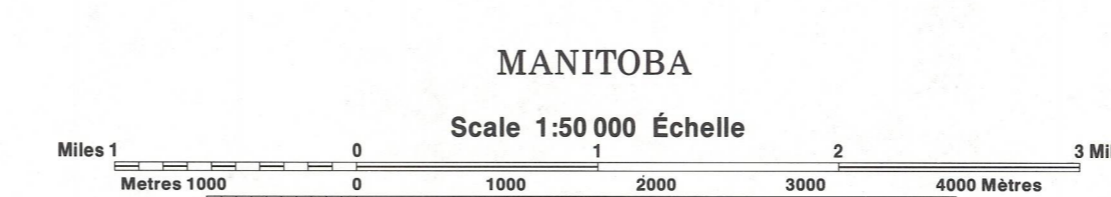
Index to adjoining Maps of the National Topographic System; Tableaux d'assemblage du Système national de référence cartographique; 54 F/15; 54 F/10; 54 F/9; 54 F/7; 54 F/8

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID; ZONE 15; QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES; The 1986 MAGNETIC BEARING is 2°25' (43 min) WEST OF GRID NORTH; ANNUAL CHANGE INCREASING 21.9'; GRID NORTH is 0°38' (11 min) EAST OF TRUE NORTH for centre of map; Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 2°25' (43 min) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE; VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 21,9'; Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°38' (11 min) à l'EST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986; COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER; © 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL; CONTOUR INTERVAL.....10 METRES; NORTH AMERICAN DATUM 1987; TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION; INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.



ALTITUDES EN MÈTRES; ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES; SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987; PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR; POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIOUS, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986; CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS; © 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.